

G-1111/2/15.

VÁLLALKOZÓI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Cégnév: **Magyar Konyha Korlátolt Felelősségű társaság**
 székhely: 1117 Budapest, Szerémi út 7/A.
 szolgáltatási hely: **Larus Étterem és Rendezvényközpont**
 1124 Budapest, Csörsz u. 18/b
 továbbiakban: **Rendezvényhelyszín**
 cégjegyzékszám: 01-09-925250
 adószám: 14901753-2-43
 bankszámlaszám: Budapest Bank Zrt. 10103173-02414900-01003000
 képviselő: Simay Betty ügyvezető igazgató
 mint vállalkozó, továbbiakban: **Vállalkozó**

másrészről a(z)

cégnév: Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézet
 székhely: 1068 Budapest, Benczúr utca 33.
 cégjegyzékszám: E-1008/2012.
 adószám: 15300571-2-42
 bankszámlaszám: 10032000-01731732-00000000
 képviselő: Kenesei István igazgató
 mint megrendelő, továbbiakban **Megrendelő**

között az alulírott napon és helyen, alábbi feltételekkel:

1. A Vállalkozó üzletszerű tevékenysége a rendezvényszervezés, amihez megfelelő infrastruktúrával, valamint szaktudással rendelkező alkalmazottakkal bír.
2. A Megrendelő megrendeli a Vállalkozótól a 2015. szeptember hó 18. napján 08:00 órától, 2015. szeptember hó 19. napján 18:00. óráig tartandó rendezvényéhez a helyszín biztosítását, és a rendezvény lebonyolítását 250 fő részére.

A rendezvény helyszíne a felek által kölcsönösen kiválasztott

- 1 plenárisülés-terem
- 2 szekcióülés-termek.

Felek jelen szerződéshez csatolják a rendezvény részletes leírását, forgatókönyvét, ami egyben a megrendelés tényleges tartalma (1. számú melléklet).

A jelen szerződés 2. számú melléklete a rendezvény díjjegyzéke, amely alapján kalkulálható a vállalkozó díja. A díjjegyzék részletesen tartalmazza a megrendelés teljesítéséhez szükséges szolgáltatásokat tételesen, és azok vállalkozási díját.

3. A jelen ügyletnél a Vállalkozó képviselője:

Név: Zlatár Mónika

Telefon: +36-20-419-1321

E-mail: zlatar.monika@larusevvent.hu

Cím: 1124 Budapest, Csörsz u. 18/b.

A jelen ügyletnél a Megrendelő képviselője:

Név: Dr. Bartha Csilla

Telefon: +36-70-377-5738

E-mail: csillabarthadr@gmail.com

Cím: 1068 Budapest, Benczúr utca 33.

Felek képviselői olyan természetes személyek, akik a rendezvény megszervezése és lebonyolítása tárgyában a cég képviseletére jogosult vezetőtől olyan meghatalmazással rendelkeznek, ami alapján jogosultak dönteni a rendezvényszervezéssel és lebonyolítással összefüggő szokásos kérdésekben. Ilyen különösen, de nem kizárólagosan a helyszín berendezése, az étel- és italsor kiválasztása, a rendezvény kezdő és záró időpontja, a rendezvény programjának végleges összeállítása, a kiszolgáló személyzet igénybevétele. A képviselő nyilatkozata a fél nyilatkozatának számít.

Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a szerződés szerinti szolgáltatástól a rendezvény helyszínére érkező résztvevők igénye szerint a Megrendelő terhére a Vállalkozó kizárólag akkor térhet el, hogyha arra a Megrendelő helyszínen jelenlévő képviselője engedélyt ad, írásban. Akkor, ha a rendezvény helyszínén jelenlévő képviselő nem azonos a cégjegyzésre jogosult képviselővel, olyan meghatalmazással kell rendelkeznie, ami az e bekezdésben körülírtakra döntési jogosultsággal felruházza.

4. A rendezvény lebonyolításához szükséges valamennyi eszközt, berendezést vagy anyagot, rögzítést igénylő felépítményt vagy tárgyat – a továbbiakban: eszközök – a Vállalkozó biztosítja az általa nyújtandó szolgáltatás részeként, kivéve, ha ettől eltérően a felek külön írásban megállapodnak.

A Megrendelő a Vállalkozóval kötött megállapodás esetén a saját eszközét, saját kockázatára viheti be és tárolhatja a rendezvény helyszínén, és kizárólag úgy üzemeltetheti, amihez a megállapodásban a Vállalkozó hozzájárult. A Vállalkozó kizárja a Megrendelő eszközeiért a kárfelelősségét azaz, a Megrendelő csak saját kockázatára dönthet úgy, hogy a Vállalkozó eszközei helyett a sajátját használja. A Megrendelő köteles a Vállalkozónak mindazt a kárt haladéktalanul megtéríteni, ami a Vállalkozót annak okán éri, hogy a Megrendelő a saját eszközét használta. A kárnak nem része a vállalkozói díjnak azon hányada, amellyel a felek a Vállalkozó vállalkozói díját arra tekintettel csökkentették, hogy a Megrendelő nem vette igénybe a Vállalkozó eszközeit.

Káreseményről a felek haladéktalanul írásban értesítik egymást, vagy arról egymás jelenlétében, egymás által aláírt jegyzőkönyvet írnak alá, azonnal. Az írásbeli értesítés, vagy közös jegyzőkönyv felvételének elmulasztása esetén mindegyik fél viseli a saját maga kárát.

5. A rendezvény teljes dekorációját a Megrendelő készíti el a saját költségén, kivéve, ha a felek máshogy nem állapodnak meg. A Megrendelő kizárólag olyan dekorációt jogosult készíteni, aminek látványtervét megfelelő határidőn belül a Vállalkozónak bemutatta és az ellen a Vállalkozó ésszerű határidőn belül nem tiltakozott. A Vállalkozó hallgatása hozzájárulásnak minősül.

Kizárólag a Vállalkozó előzetes írásbeli engedélyével lehet dekorációs anyagot elhelyezni a rendezvényterem padlózatán és a mennyezetén. A rendezvényterem mobilfalaira és falburkolatára dekorációs anyag semmilyen körülmények között nem helyezhető el.

6. Saját megvalósítás esetén a dekorációhoz szükséges anyagokat és a Megrendelő eszközeit a rendezvény helyszínén a Vállalkozó szállítólevéllel veszi át a Megrendelőtől és a rendezvény végén azokat a szállítólevél szerint adja a Megrendelőnek vissza. A Megrendelő anyagainak és eszközeinek átvétele 2015. szeptember 17.-én 18:00 óra után történhet. A Megrendelő a saját anyagait és eszközeit a rendezvényt követő napon, ha az munkaszüneti nap vagy ünnepnap, akkor az azt követő munkanapon köteles elszállítani.

Saját megvalósítás esetén a Vállalkozó kijelöli azt a területet, ahol a Megrendelő a saját anyagait és eszközeit tárolni jogosult. A tárolás a Megrendelő kockázata, a kárveszély a Vállalkozóra nem száll át.

7. A Megrendelő külön megállapodás szerint jogosult a rendezvényhez jövedéki termékeket saját maga biztosítani.
8. Megrendelő a saját teljesítéséhez jogosult alvállalkozót igénybe venni, akinek a magatartásáért a sajátjaként felel a Vállalkozó felé.

Vállalkozó a saját teljesítése körében rendelkezik káresemények esetére biztosítással, ami azonban nem terjed ki a Megrendelő tevékenységére, eszközeire és anyagaira. A Megrendelő jogosult, de nem köteles a saját javára saját maga biztosítást kötni.

9. A rendezvény alatt a Vállalkozó a vállalkozói díj részeként saját alkalmazottaival ruhatárat működtet. A ruhatárban kizárólag ruhatári szám ellenében és kizárólag ruházatot lehet elhelyezni. Felelősség a Vállalkozót csak ezért terheli.

10. A Vállalkozó szavatolja a rendezvény zavartalan lebonyolítását.
11. Vállalkozó bemutatta és tájékoztatta a Megrendelőt azokról a reklámhordozókról, amiket állandó jelleggel állít ki a Rendezvény helyszínén. A Megrendelő jóváhagyólag tudomásul veszi, hogy ezeknek a reklámhordozóknak az ő rendezvénye alatt is helyükön kell maradniuk. Felek a rendezvényen elhelyezendő további reklámhordozókról úgy kötelesek megállapodni, hogy egyikük érdekébe tartozó reklámhordozó nem sértheti a másik felet és/vagy annak támogatóit.
12. A felek külön megállapodása szerint lehetőség van harmadik fél promóciós megjelenítésére.
13. A Vállalkozót a jelen okirat 2. számú melléklete szerinti vállalkozói díj illeti meg, az alábbi ütemezés szerint.

Vállalkozó vállalkozói díja **4.724.400,- Ft + ÁFA.**

A vállalkozói díj mértéke aszerint változik, ahogy a Megrendelő a jelen okirat aláírásától kezdődően a megrendeléshez képest az igényelt szolgáltatások számát csökkenti és/vagy növeli. A tényleges vállalkozói díjat a ténylegesen igénybe vett szolgáltatások alapján kell megállapítani a 2. számú melléklet szerint.

- A jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Megrendelő előlegként megfizeti a vállalkozói díj 60%-ának megfelelő **2.834.640,- Ft** összeget, amelyből a vállalkozói díj 10%-ának megfelelő összeg foglalónak minősül. A foglaló jogi természetét a szerződő felek pontosan ismerik. A foglalón felüli rész előleg. A foglaló és az előleg a teljes vállalkozói díj része.
- A vállalkozói díj fennmaradó 40%-a korrigálva az elmaradó és a ténylegesen igénybe vett többletszolgáltatások után járó díjjal, a vállalkozás teljesítését követő három banki napon belül esedékes a Vállalkozó végszámlája ellenében. A végszámla tartalmazza a teljes és tényleges vállalkozói díjat és feltüntetésre, valamint beszámításra kerül a már kifizetett előleg és foglaló. A végszámla elválaszthatatlan melléklete a vállalkozó által összeállított fogyasztást összesítő okirat.

A vállalkozói díjjal szemben beszámításnak nincs helye, kivéve, ha a felek ellenkezőleg állapodnak meg.

A Megrendelő késedelembe esik, ha valamely díjrészlet a kikötött határidőig nem kerül jóváírásra a Vállalkozó bankszámláján. Késedelmes teljesítés esetén a Megrendelőt a Ptk. szerinti késedelmi kamat megfizetésének kötelezettsége terheli.

Nyertes Ajánlattevő nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével kapcsolatban olyan költségeket, melyek a Kbt. 56.§ (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő gazdasági társaság tekintetében merülnek fel, és melyek nyertes Ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak (Kbt. 125.§ (4) bekezdés).

Nyertes Ajánlattevő köteles tulajdonosi szerkezetét a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt ajánlatkérő számára megismerhetővé tenni és a Kbt. 125.§ (5) bekezdése alá tartozó ügyletekről ajánlatkérőt haladéktalanul tájékoztatni.

- 14.** A Vállalkozó hibásan teljesít akkor, ha a rendezvényen az általa vállalt valamelyik szolgáltatást nem, illetve csak részben nyújtja, a rendezvényhez az általa vállalt eszközöket és anyagokat nem, vagy csak részben biztosítja, magatartásával akadályozza és/vagy késlelteti a Megrendelő saját, a rendezvényhez szükséges teljesítését.

A rendezvény kezdő időpontjától a rendezvény végéig jelen van a Vállalkozó és a Megrendelő kijelölt képviselője. A rendezvény alatt észlelt esetleges hibákról a Megrendelő képviselője azonnal értesíti a Vállalkozó képviselőjét, aki minden tőle telhetőt és általában elvárható haladéktalanul köteles megtenni a ténylegesen fennálló hiba elhárítása és/vagy hiány pótlása érdekében. A felek képviselői mindkettejük által aláírt jegyzőkönyvben rögzítik a rendezvény zárójáig azt, ha a Vállalkozó képviselőjének tevékenysége a hibás teljesítés elhárításában nem vezetett eredményre, vagy ha a hiba nem a Vállalkozó érdekkörében merült fel és annak elhárítása a vállalkozói díjon felüli költséget jelent a Vállalkozó terhére, vagy ha a rendezvény zavartalan lebonyolítását olyan ok akadályozza, amelyért egyik fél sem felelős – vis major –. A Megrendelő a Vállalkozóval szemben hibás teljesítés okán kizárólag a jegyzőkönyvben foglaltak szerint jogosult igényt érvényesíteni a jövőben.

Ebben az esetben Vállalkozó hibás teljesítési kötbér megfizetésére köteles: amennyiben a teljesítés vagy a teljesítés egy része a Szolgáltatónak felróható okból hibás, a Szolgáltató köteles a hibás teljesítés után fizetendő nettó szolgáltatási díj 30%-ának megfelelő mértékű hibás teljesítési kötbért megfizetni.

A Megrendelő a még esedékes vállalkozói díjba beszámítani jogosult azt az összeget, amellyel a Vállalkozó vállalkozói díját az e pontban körülírt valamely jegyzőkönyv szerint a felek egyező akarattal csökkentették, vagy amely összeg megtérítésére a Vállalkozó az e pontban rögzített jegyzőkönyvek valamelyike szerint a felek egyezségének megfelelően a Megrendelő felé tartozik, hibás teljesítés jogcímén.

Vállalkozó megtéríti a Megrendelőnek mindazon kárát törvényes határidőn belül, ami a Megrendelőt a Vállalkozó hibás teljesítésének okán érte. A Megrende-

lő a kártérítési igényét a Ptk. hibás teljesítésre vonatkozó rendelkezései szerint érvényesítheti.

Meghiúsulási kötbér a vállalkozó hibájából történő teljesítések lehetetlenülése esetére a nettó vállalási díj 20%-a.

A Megrendelő viseli mindazt a kárt és köteles megtéríteni a Vállalkozó mindazon kárát és költségét, amely a szerződés létrejöttétől kezdődően a saját maga, az általa igénybe vett vállalkozók, megbízottak, teljesítési segédek ... stb., valamint a rendezvény résztvevőinek magatartása okán keletkezik.

15. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy a Megrendelő által 2015. augusztus 13. napján a felkért gazdasági szereplőknek közvetlenül megküldött eljárást megindító felhívással közbeszerzési eljárást folytatott le a 2011. évi CVIII. törvény (továbbiakban: Kbt.) 122/A. § alapján, melynek nyertese a Vállalkozó.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződést a Kbt. alapján, a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra, annak eredményére tekintettel írják alá. A szavaknak és kifejezéseknek ebben a Vállalkozói Szerződésben ugyanaz a jelentésük, mint a vonatkozó felhívásban és dokumentációban.

Az ajánlatkérőként szerződő fél jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon -, ha

- a) a nyertes ajánlattevőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel;
- b) a nyertes ajánlattevő közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott valamely feltétel.

Felek a szerződést közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni.

16. A szerződő felek szigorú üzleti titokként kötelesek őrizni minden olyan tény, adatot és információt, ami a jelen üggyellett kapcsolatosan egymásról, egymás gazdasági tevékenységéről és egymás gazdasági partnereiről tudomásukra jutott. Az üzleti titokról tájékoztatást harmadik személynek, hatóságnak és bíróságnak kizárólag a másik fél előzetes hozzájárulásával lehet adni, kivéve bűncselekmény alapos gyanújának közlése esetén.

17. Szerződő felek a jelen üggyeltekre kikötik az írásbeliséget, ami azt jelenti, hogy minden egymás felé tett nyilatkozatuk kizárólag írásban érvényes. Írásbelinek minősül az az okirat, amelynek átvételét a másik fél az okiraton nyugtázza, a

postai úton megküldött okirat akkor, ha azt a másik fél jelen okiratban közölt címére küldték meg, az e-mail és a telefax üzenet, ha a küldő félnek rendelkezésére áll a kézbesítést nyugtázó okirat is.

- 18.** Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a szerződés tárgyára vonatkozóan kizárólag a jelen szerződés és az egyidejűleg és/vagy jövőben aláírandó külön megállapodásuk hatályos.

Szerződő felek a jelen szerződésüket keretszerződésnek tekintik, ami azt jelenti, hogy jogviszonyukra a jelen okiratban foglalt rendelkezések irányadóak, kivéve, ha azt a szerződéssel egyidejűleg, vagy azt követően aláírt megállapodásukkal módosítják. A jelen okiratnak a külön okirattal nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

- 19.** A jelen okirat aláírásával a Megrendelő hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Vállalkozó a saját magáról készített és harmadik személynek megküldendő promóciós anyagában rá, mint a Vállalkozó szolgáltatását igénybe vevő harmadik félre hivatkozzon, az anyagokban a Megrendelő teljes nevét, logóját és a rendezvényről készült, felek által együttesen kiválasztott fényképeket feltüntesse.
- 20.** Vita esetére a felek a pertárgy értékétől függően kikötik a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság, vagy a Fővárosi Bíróság kizárólagos illetékességét.

Kelt: Budapest, 2015. szeptember 14.

Magyar Konyha Kft. ②
1117 Budapest
Szerémi út 7/A
Adószám: 14901753-2-43

Magyar Konyha Kft.
vállalkozó képviselőjében:
Simay Betty
ügyvezető igazgató

MAGYAR TUDOMÁNYOS
AKADÉMIA
NYELVTUDOMÁNYI INTÉZET
Kenyesei István

MTA Nyelvtudományi Intézet
megrendelő képviselőjében:
Kenesei István
igazgató

2015. 09. 14.
Pár: Kenesei István

MAGYAR TUDOMÁNYOS
AKADÉMIA
NYELVTUDOMÁNYI INTÉZET

Vállalkozási szerződés módosítása

amely létrejött egyrészről:

cégnév: Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intézet
székhely: 1068 Budapest, Benczúr utca 33.
cégjegyzékszám: E-1008/2012.
adószám: 15300571-2-42
bankszámlaszám: 10032000-01731732-00000000
képviselő: Kenesei István igazgató, mint Megrendelő,

másrészről:

Cégnév: Magyar Konyha Korlátolt Felelősségű társaság
székhely: 1117 Budapest, Szerémi út 7/A.
szolgáltatási hely: Larus Étterem és Rendezvényközpont
1124 Budapest, Csörsz u. 18/b
továbbiakban: Rendezvényhelyszín
cégjegyzékszám: 01-09-925250
adószám: 14901753-2-43
bankszámlaszám: Budapest Bank Zrt. 10103173-02414900-01003000
képviselő: Simay Betty ügyvezető igazgató, mint **Vállalkozó** között, alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1./

Szerződő felek megállapítják, hogy közöttük 2015. év szeptember hó 14. napján szerződés jött létre, amelynek tárgya:

2015. szeptember hó 18. napján 08:00 órától, 2015. szeptember hó 19. napján 18:00. óráig tartandó rendezvényéhez a helyszín biztosítása, és a rendezvény lebonyolítása 250 fő részére

2./

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az 1./ pontban körülírt szerződést az alábbiakban kívánják módosítani: A szerződés 13. pontját kiegészítik az alábbiak szerint:

Kiegészítés:

Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a fizetési feltételek vonatkozásában az eljárást megindító felhívás II/i. pontja az irányadó.

Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a kifizetések vonatkozásában az alábbi rendelkezések irányadók:

- TÁMOP-5.4.6/B-13/1-2013-0001 azonosító számú projekt támogatási szerződése,
- 2003. évi XCII. törvény az adózás rendjéről,
- a 2007-2013 programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alapból, az Európai Szociális Alapból és a Kohéziós Alapból származó támogatások felhasználásának rendjéről szóló 4/2011. (I. 28.) Korm. rendelet,
- 547/2013. (XII.30.) Korm. rendelet az egységes működési kézikönyvről,
- 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről,
- 2011. évi CVIII. törvény a közbeszerzésekről.

Indoklás: A szerződéses feltételekből ezen részek adminisztratív hiba okán kimaradtak, de a szerződés aláírásánál jelenlévő szakemberek észrevették és az adminisztratív hiányosságot egyéb hiányosságokkal egyetemben alulírott napon szerződésmódosítás keretében korigálják.

3./

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az 1./ pontban körülírt szerződést az alábbiakban kívánják módosítani: A szerződés 15. pontját kiegészítik az alábbiak szerint:

Kiegészítés:

Felek jelen vállalkozási szerződést a Megrendelő (mint kedvezményezett) által elnyert TÁMOP-5.4.6/B-13/1-2013-0001 azonosító számú, „JelEsély: A magyar jelnyelv sztenderdizációjának elméleti és gyakorlati lépései” című projekt keretén belül írják alá.

Felek jelen vállalkozási szerződést csak a Kbt. 132.§ előírásainak figyelembe vételével módosíthatják.

Indoklás: A szerződéses feltételekből ezen részek adminisztratív hiba okán kimaradtak, de a szerződés aláírásánál jelenlévő szakemberek észrevették és az adminisztratív hiányosságot egyéb hiányosságokkal egyetemben alulírott napon szerződésmódosítás keretében korrigálják.

4./

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az 1./ pontban körülírt szerződést az alábbiakban kívánják módosítani: A szerződést új, 21. ponttal egészítik ki az alábbiak szerint:

A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jog, így különösen a Ptk. és a Kbt., valamint a Szerződő Felek jogviszonyára vonatkozó jogszabályok, szabványok és más, egyéb kötelező erejű rendelkezések (pl.: TÁMOP-5.4.6/B-13/1-2013-0001 kódszámú nyertes pályázat támogatási szerződése, a „Jelnyelvi konferencia rendezvényhelyszínének és a résztvevők étkeztetésének biztosítása vállalkozási szerződés keretében” tárgyú közbeszerzési eljárást megindító felhívás) irányadók.

5./

Felek a szerződésmódosítás aláírása előtt megvizsgálták a Kbt. 132. §-ában foglaltakat, és az alábbiakra tekintettel álláspontjuk, hogy a szerződés nem ütközik a Kbt. 132. §-ában szabályozott tilalmi esetekbe.

- a Kbt. 132. § (1) bekezdés a) pontja vonatkozásában az eredetileg részt vett ajánlattevőkön kívül más ajánlattevők részvételét, vagy a nyertes ajánlat helyett másik ajánlat nyertességét nem tette volna lehetővé, tekintettel arra, hogy az a közbeszerzési eljárásban az ajánlattételt érdemben nem befolyásolhatta volna.

- a Kbt. 132. § (1) bekezdés b) pontja vonatkozásában a szerződés gazdasági egyensúlyát a nyertes ajánlattevő javára nem változtatja meg, tekintettel arra, hogy tekintettel arra, hogy a jelen szerződésmódosítás keretében a Vállalkozási díj nem változik;

- a Kbt. 132. § (1) bekezdés c) pontja vonatkozásában nem minősül a szerződés tárgyának az eredeti szerződésben foglalt ajánlattevői kötelezettséghez képest új elemre történő kiterjesztésének, tekintettel arra, hogy a módosítás a szerződés tárgyát nem érinti.

6./

Szerződő felek kijelentik, hogy az 1./ pontban körülírt szerződést egyebekben módosítani nem kívánják, annak rendelkezéseit magukra nézve továbbra is kötelező erejűnek ismerik el.

7./

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen módosítás aláírása napján lép hatályba.

Jelen módosítást a felek elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, az aláírásra jogosultak – aláírási joguk igazolását követően – helybenhagyólag aláírták.

Jelen módosítás 3 eredeti példányban készült, melyből két példányt Megrendelő, egyet Vállalkozó őriz meg.

Felek tudomásul veszik, hogy az 1./ pontban körülírt vállalkozási szerződés csak jelen módosítással együtt érvényes.

Kelt: Budapest, 2015. szeptember hó 18.

Bentli

.....
Megrendelő



Magyar Konyha Kft. ②

1117 Budapest

Szerémi út 77

Adószám: 14901753-2-43

.....
Vállalkozó